

## TIMOTEYON ISTE 2

### *Tauamboen Timoteyo chiaid*

<sup>1</sup> Pabado nebi. Nuquin Papan tantiacpadomboen Esuquidistun: —Ëbi chuibeneta —caidquio nebi. —Ambi chiampicpadomboen aton Mado Esuquidistu tantiaquid unësacsho Nuquin Papan abëdi tabadmendac —quequin Esus chuibenequidquio nebi. <sup>2</sup> Con mado icbobimboecquid mibi neque. Mibi chuiquin nëid dada uanu, Timoteyo. —Nuquin Papan aton Mado Nuquin Icbo Esuquidistubëdtan bëdamboen isquin bëdambo icmepashun —quequin mibi tantiembi.

### *Chieshtoenquio icquin Esus chuiban, quiaid*

<sup>3</sup> Con tsusedpabon nacpadomboen Nuquin Pappaidi tantiaquin ambi chiacpadomboen natiadquio iquebi. Adquid icquin Nuquin Papa mibi chianembi. —Mibi tantiaquid Timoteyo bëdambo iquec, Papa. Adquio icmec mibi bëdamboshë iquec. Adquiouidi icmeta, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi. <sup>4</sup> —Ëbi nidnu —quesho tantiash mibi shubiondaid tantiec mibi iste bunquiebi, mado. Ambo nidash mibi isec cuishonquetsiabi. <sup>5</sup> Naden mibi tantiembi. —Aton chichi Doida caidën ani Eunisebëdtan aid daëdshumba Esus tantiabenquiacpadomboen Timoteyonsen nëbi Esus tantiaquiec —quequin mibi tantiembi. <sup>6</sup> Adquid icsho mimbi tantiondaid padpiden mibi chuinu. —Min Mayan nëidbëd tabadmequin cuesambo icmequin Esus chuibame, Papa —quequin mibi mamishquin

Nuquin Papa chiondambi. Adoac aton Mayan mibëd tabadmiac. Adoaid icquin dacuëdenquoio icquin Esus chuibanta, mado. <sup>7</sup> ¿Nuquin Papan aton Mayan nuquibëd icmiacta nuqui natia dacuëdpe? Padenquoio. Comapenen tantiaquid yec nuquibëd icquin nuqui cuesambo icmec. Adem-bidi Nuquin Papan Mayanën tantiamiac nuqui matses bëdamboen tantiec. Adembidi nuqui icsate bunaid namenquoio icquin mëmunquidquoio icnuc nuqui bëdambo icmec.

<sup>8</sup> —Adoaid nebi —queshun dacuëdenquoio icquin Nuquin Icho Esus chuibanta. Adembidi dacuëdenquoio icquin: —Pabado tantiaquiemi —cata. —Quënën nauedtsaid Pabado tantiatapi —quenda. Utsibon cuestiadquoio icquin chieshënaqui Nuquin Papan namiacpadec chieshtoenquoio icquin Èsus chuibanuna. <sup>9</sup> Nuquin Papan: —Bëdamboec tabadquid icmequin con Mado Esus tantiamembi —caido icquin adonona. ¿Nuqui bëdamboecuidi tabadshoda Nuquin Papan nuqui bëdamboen isbempondash? Padenquoio. Èndenquimboshë nidaidbëdta matses uabi Nuquin Papan: —Èmbi chiaid niac-niaquec icsambo icboedëmbi con Mado Esus tantiasho cuidenquoio iquendambi —quequin ambi chuipampicpadomboen nuqui Èsus tantiamiac. <sup>10</sup> Aden ambi chuipampid tantiamiabi icshumbic nëbi Esuquidistu matsesmeshun matses tantiamiac. Adoac: —Abi tantiaquid unësacsho icsaido cuidacno nidmenquoio icquin unëstiapimbo icquid icmequin Nuquin Papa yacno abëdi Esuquidistun tabadmendac —quequin nuqui tantiec. <sup>11</sup> Aden tantiaquin

Esus chuibenequidquo nebi. —Ëbi chuibeneta —Esusën caondaïd yec Nuquin Papabêdta Esus tantiamequidquo nebi. <sup>12</sup> Aden chuibeneshobini chieshênquin quênên nauedondash. Adoäqui chieshtotiäpimbo icquin Esus tantiembi. —Ëmbi tantiaïdquo comapenen tantiaquin nabanquidquo Esus nec. Adquid icquin: “Ëbi tantienquo yanushe,” queshun abi tantiamequin ëbi chieshtomenquo iquendac. Nidaïdên choabi icquin Esusën ëbi chieshtoenquo icquid icmendac —quec dacuëdenquo iquebi. <sup>13</sup> Tandia, mado. Mibi chuinu. Ëmbi abimbo chiondaïdquo chuiban: —Nuquin Papan chiaïdquo nec —queshun. Esuquidistu tantiaquinc matses tantiaquinc caquin adenuidi chuïbanta, mado. <sup>14</sup> Nuquin Papan Mayan nuquibêd iqueque. Aidên namiac ëmbi chiondacpadomboen Nuquin Papan chiaïdquo chuiquin Esus chuïbanta, mado.

### *Onesipodo chiaïd*

<sup>15</sup> Ëmbi: —Cho —cac choenquo icboed mimbi tantiac, mado. Nidaïd utsi Asia caïd yacnocquido dadpen adec choenquo iccosh. Edemoquenes caïd choenquo iccosh. Adecbidi Piquedo caïd chedo. <sup>16</sup> Onesipodo caïdên nêbi bêdamboen isposhi. Ëbi quênên nauedacsho dacuëdenquo icquin isuan-isuanquin bêdambo icmioshi. Adsho isun: —Aton shubun icquidobêdta aid bêdamboen ista, Papa —quequin Nuquin Papa chianembi. <sup>17</sup> Aidëmbi nêmbu shubu dadpen icquid Doma caïd yacno choboshon: —¿Mitsimbo Pabado icpec? —quequin yuen nibëmbenequin istuidpondashi.

18 Mimbi isnubi Epeso yacnoshon aidëmbidi baded-badedquien nashundeniondashi. Adsho tantiashun: —Nidaidën padpidec choshon Nuquin Icbon Onesipodo bëdamboen ispashun —caimbi.

## 2

### *Chieshtoenquo icquin chuiban, quiaid*

<sup>1</sup> Chieshtoenquo icquin Esus chuibanta, mado. —Esuquidistun ëbi bëdamboen isec. Aidën bëdambo icmiac dayacquio icquin naimbi —qeshun chieshtoenquo icquin Esus chuibanta. <sup>2</sup> Matses dadpeshun tantianuc ëmbi chuibansho mimbi tantiondac. Ëmbi aden chiondaid utsibotsen chuiban. Adshun mimbi chuiboedo abentse-abentsen chuita. —Nëidën chieshtoenquo icquin Esus chuibantsiash —qeshun: —Mimbitsen chuiban —cata, mado. <sup>3</sup> Sondado bëdambo icquidën nachimboen chieshtoenquo icquin bëdamboen nabanuna. Matsesën chieshëmbi Esuquidistun chiacpadomboenuidi nanuna chieshtoenquo icquin. <sup>4</sup> Sondadon: —Mibi bëdambo iquec —camenuen aton chuiquid dapan chiacpadomboenuidi naquid. Ambi tantiaid nainquo icquinc utsibon chiacpadomboen nainquo icquinc caquin aton chuiquid dapan chiacpadomboenuidi naquidquo sondado nec. Adomboembidi Nuquin Icbon chiacpadomboenuidi nanuna, mado. <sup>5</sup> Ma nuquin matses titinquequidquo. ¿Mitsipadquo icpec? Aton uidën tanec aton matsesën chiaction abia titinquec chosho: —Bëdamboec titinquiosh —qeshun mauete menequid. Ambi chiaction titinquabi icsho mauete menenquo

icquid. Adembidi: –Mimbi bēdamboen naoc – Nuquin Icho camenuen ambi chiacpadomboen chieshtoenquo icquin nabanuna, mado. <sup>6</sup> Ma nuquin matses tied uaquidquo. ¿Mitsipadquo icpec? Chonoadquidēnquo dayacquo icquin aton tied uashun ambi nitsinaid pequid. Adembidi Esus chuibanquid icquin dayacquo icquin Esus chuiban-chuibanuna ēnenquo icquin. Adoac utsibon Esus tantiabentsiash. <sup>7</sup> Aden ěmbi chuiboed tantiata. Adsho Nuquin Icbon mibi bēdamboen tantiametsiash.

### *Esuquidistu tantiata, quiaid*

<sup>8</sup> Utsibon chieshēnubi Esus tantiata, mado. Aidi matsesash isadaidbo tsusedpa Dabidēn tsyuecquid nepanēdash. Nuquin Papan uincuemenēdaidquo yec abi iquec. Aidquo tantiaquiota. Aid chuibenequidquo nebi. <sup>9</sup> Aden chuisho chieshēnquin bedshun icsambo icquid uidēn uacbimboen shocosh nacnenaidēn mētaniac mēyadebi. ¿Ěbi aden uidēn uacbimboenda Nuquin Papan chiaid uidēn uapadic? Padenquo. Ěmbi chuibenetiapimbo icnuc Nuquin Papan chiaid chuibanquido utsibon adembidi chuibenendac. <sup>10</sup> Adnubi: –Aden Nuquin Papan ambi tantiactedi Esuquidistu tantiamendac. Aid tantiaquido unēsacsho cuidenquo icquin abēdi tabadmendac –quec chieshtoenquo iccobi quēnēn nauedondaaid yequi. <sup>11</sup> Naden abimbo chiaidquo tantiash chieshtoenquo iccobi.

–Abi bunaid ēnshun Nuquin Icbon chiacpadomboen naquid chieshēmēnquidēn unēs

uacsho Nuquin Icbon abi yacno abëdi tabadmendac.

12 Utsibon chieshënaqui chieshtoenquo icquin Esus tantiec unësash abi yacno nidendac. Nidacsho chuiquid icmiac utsibo namendac.

“Esus tantiatiapimbo iquebi,” quequidobic: “Ëmbi tantiacmaido neque. Nëid nuquibëdi tabadmenquien ictiad, Papa,” quequin Esusën Nuquin Papa chiendac.

13 Aden abi tantiesabon ambi chiaid niacniacsho isun Nuquin Icho Esusën ambi chiacpadomboen naquidquo icquin icsaido cuidendac.

Adembidi ambi chiacpadomboen abi tantiaquido bëdambo icmendac

—quequin chiaid tantiashun ambi chiacpadomboen naquin Esusën naid chuibanuna chieshtoenquo icquin.

### *Nuquin Papan chiaid isbanta, quiaid*

14 Ëmbi dada uaquin chuiboed mibëd icquido naden chuibanta, mado. —Nuquin Icbon nuqui isnubi Esusquo chienquo yec ambembi chiaid chiec mibi chushcananquieque. Adenda. Adec chushcanansho tantiash matses icsambo yanegue. Padi —cata, mado. 15 —Mibi bëdambo iquec —Nuquin Papa camenuen bëdamboen nata. —Dacuëdtiapimbo iquebique. Ëmbi naid ma Nuquin Papan isnu —queshun adota. Ambi chiaid bëdamboen isbanshun chieshtoenquo icquin Nuquin Papan chiaidquo chuibanta, mado. 16 Ambembi chiaid chuiquidobëd onquec tabadenda. Adec onquequido icsambo icboedi

buëdanquieci Nuquin Papan chiaid niac-niaquec icsamboshë yaneque. <sup>17</sup> Tosho bedacimboec adquidën chiaid tantiaquido dadpen yaneque. Adquidën chuisho tantienda. Aden chuiquid Imeneyo caid nec. Adquidbidi Pideto caid nec. <sup>18</sup> Aidon Nuquin Papan chiaidquio chienquio icquin muaquin chieci. —Esus tantiaquido unësabi icquido nëbimbobi uincuenacimboecipec. Unësacsho aton dada chuca uaqin uincuemenuquio iquendaci —quequin muaquin chuisho tantiashun utsibon Nuquin Icbon chiaid tantienquio yanaci. <sup>19</sup> Aidon Esus tantiabien icchitashi. Nuquin Papan Esus tantiamiac ënenquio icquin Esus tantiatsempanëdash. Padnuc Esus tantiaquidombo dadpen iqueci. Adquido chuiquin ambi dada uamepampicpadomboen: “ ‘Ëbi tantiaquidombo nec,’ quequin Nuquin Icbon tantieci.” Adnuc Esus tantiaquidën: —Con Icho Esus nec —queshun ambi icsamboen naid ënendaci.

<sup>20</sup> Esus tantiaquido nadquio iqueci. Shubu dapan tsitsan tabëcaid tabadacimboecquid nec. Tsitsan abentse-abentsec icsactsëcquio icnubi utsi-utsieci bëdambo iqueci. Icsactsëcquidën icsa secanun sandoquid yendaci. Bëdambo icquidën di nandoquid yendaci. Adecbidi Nuquin Papan shubun tabadtequido iqueci. Utsi-utsieci Nuquin Papan chiaid natiadquio yeci Esus tantiaquidquio icnubi utsi-utsieci abi icsaid ënabi: —Esus tantianu —quetsëcquid iqueci. <sup>21</sup> Esus tantiaquidquio ictiadquio yeci: —Muaid chuisho tantiatiapimbo icquin nëbi Nuquin Icbon chiacpadomboen natiadquio iquebi —quiash Nuquin Icbon yuambo yantsiashi. Adsho Nuquin Icbon bëdamboen namet-

siash.

<sup>22</sup> Caniabon mēmunenquo icquin abi bunacpadomboen naquid tanenda, mado. Adenquo yec bēdamboec tabadte bunquiota. Nuquin Papan chiaid niacte bunenquo yec: —Nuquin Icbo Esus nec —quequidobēdtan chieshtoenquo icquin Esus tantiata. Matsesten tantiec bēdamboec isnanec bēdamboec tabadta. <sup>23</sup> Mibi yacnoshon ambembi chuiquidon: —Mimbi icsamboen tantiec —canuen: —¿Mitsipaden mimbi tantiape? —cac chienda. Adquidēn chuisho tantiash matses chushcananondashe. Aidēn chiac chienda. <sup>24</sup> Nuquin Papan chiaid chuibanquid chushcananenquo icquid nendac. Chieshēmēnenquo icquin aton matses bēdamboen isquid nendac. Adembidi nēishēnenquo icquin Nuquin Papan chiaid tantiamequid nendac. Utsibon chieshēnaqui chieshēnanenquo icquid nendac. <sup>25</sup> Esus tantiesabon: —Mimbi Nuquin Papan chiaid chuisho tantiatiapimbo iquebi —cac adembi nēishenquo icquin Nuquin Papan chiaidquo chuibanendac. —Nuquin Papan ambi chiaidquo tantiamiac: “Icsamboen naombi,” quequin ma Esus tantiesan tantiabenu —quequin aden chuibanendac. <sup>26</sup> —Aden Nuquin Papan ambi chiaidquo tantiamiac Esus tantienquo icboedēmbi Esus tantiabenshun abi yuaquidēn Satanasēn namiaid ēnendac. Aden Nuquin Papan chiacpadomboen naindac —queshun chieshtoenquo icquin Nuquin Papan chiaidquo chuibanendac abi chuibanquidēn.

*Icsambo icquido iquendac, quiaid*

<sup>1</sup> Tantia, mado. Mibi chuinu. Esus padpidec choabi icnuc matses dadpenquioshē icsamboshē iquendac. <sup>2</sup> Nadquido iquendac. Nēidic utsi tantiatiapimbo yec abiuidtsēqui datantiadquido. Nēidic piucquid bedte comapenec bunquidombo. Nēidic: —Is. Ēmbimbo naiduidi bēdambo iqueque —quequido. Nēidic utsibo chieshēnec icsamboec onquequido. Nēidic amēn chiaid niac-niacquido. Nēidic anin chiaid niac-niacquido. Nēidic aton na nashunaqui nashumēnenquio icquido. Nēidic Nuquin Papan chiaid niac-niacquidombo. <sup>3</sup> Nēidic aton matses tantiesabo. Nēidic chiesh bēdanesabo. Nēidic muauanquido. Nēidic abi icsate bunaid ēnenquio icquido. Nēidic cuesanquido. Nēidic bēdambo icquid chieshēnquido. <sup>4</sup> Nēidic bēdambo icquid damianquiashic cuesunianquido. Nēidic bēdamboen tantienquio yec badedi icsa uanquido. Nēidic: —Ēbiuidtsēqui bēdambo iquec —quec abibi tantiadquido. Nēidic ambi naiduidi bunquin Nuquin Papa tantiesabo. <sup>5</sup> Nēidic: —Nuquin Papa tantiaquid nebi —quec muaquin aidēn chiaid niac-niacquido. Adquidtedi icsambo icquido nec. — Adquidbēduidi onquec tabadenda —caimbi.

<sup>6</sup> Adquidon mibi yacnoshon shubu utsin shubu utsinquien isben-isbenac caosh. Adash chidoidquio icnubi shubun puduedshun ambembi chiaid chuibanac caosh. Aden chuisho tantiaashun: —Padi —catiadquidi chidon: — Mimbi chiaid tantianu —quequin badedquio tantiac caosh. Nuquin Papan chiaid niacash adecbidi icsate bunquiec tabadac caosh aid chidobo. <sup>7</sup> Aden icsambo icquidēn ambembi

chuidenesho tantianeshun Nuquin Papan chiaidquo tantiatipimbo icpac caosh aid chidobo. <sup>8-9</sup> Aid chidobo chiec muaquido icsambo icpampidobimboec iquec. Icsambo icpampid abentsëc Canes cuëmëdnubi utsi Mambades cuëmëdpampic. Isadaidbo tsusedpa Moisesën Nuquin Papan chiaidquo chuisho tantiashun aidon: –Mue nec. Ëmbimbo comapenen tantiaquin ismenu –queboedombi bëdiactsëc tantiaquin nacenuidpampic. Adsho isun: –Abimbo cainquo iccosh. Muachitosh –capampic matsesën. Adembidi chido chiec muaquidon icsate bunquin ambi chiaid chuitiapimbo icsho Nuquin Papan bëdamboen istiapimbo iquec. Adembidi aidon muaquin chuisho tantiashun matses dadpeshun: –Muequi nec –capendac.

*Nuquin Papan chiaid isbanec bëdamboec tabadte*

<sup>10</sup> Ëbien muaquidpenquo nec. Ëmbi naid ma mimbi tantieyoc. –Ma Ësus tantianu –quequin Ësusën naid chuibanec bëdamboec tabadondabi. Ësus tantiaquidquo icquin matses tantiaquin Ësusën naid chuibeniondambi. Chieshënaqui chieshtoenquo icquin adembi chuibeniondambi.

<sup>11</sup> Ëmbi aden chuibansho isun chieshë nondashi. Shubu dadpen icquid Antioquiya caid yacnoshon ëbi: –Cuesnu –casha Nuquin Icono nac padenquo icpondash. Adshumbic shubu dadpen icquid utsi Icono caid yacnoshontsen adembidi. Adshobini shubu dadpen icquid utsi Disteda caid yacnoshonquo bedshun cuënoten se-sequin unës uatsempondash. Adsho Nuquin Icono nac unësenquo iccondabi. <sup>12</sup> Ëbipadquido Ësus

tantiaquidotedi bēdamboec tabadtiadquio icsho adembidi utsibon comapenen chieshēnendac. <sup>13</sup> Padnuen chieshēmēnquidobēd bēdambo icquid damianquiec muaquido bēdiactsēc icsambo icboedi muauananquiec buēdanquiec icsamboshē yanendac.

<sup>14</sup> Mibi adquidpenquio nec, mado. — Ęmbi isondaidon bēdambo icquidon abimbo chuibanondashi —quec Nuquin Papan chiaid niaquenquio yec bēdamboec tabadta, mado. <sup>15</sup> Ęnden bacuēmpi icquin Nuquin Papan chiaidquio min matsesēn chuibansho mimbi tantianēdac. Adshun: —Aton Mado Esus tantiaquid unēsacsho abēdi Nuquin Papan tabadmendac —quequin mimbi tantiabenēdac. Aden Nuquin Papan bēdamboen iste tantiametembo Nuquin Papan chiaid nendac. <sup>16</sup> Nuquin Papan chiaid aton Mayanēn tantiamiac matsesēn dada uapampic. Aidēn chiaid abitedimbo bēdamboshē iquec. Aid isec onquequin: —Nuquin Papan chiacpadec bēdamboec tabadnuna. Esus tantiaquido yec icsainquien ictiad —quequin abi chuibanquidēn chuibanec. Adembidi: —Esus tantiaquido adesa. Padi. Bēdamboembien natiad —quequin chuibanec. <sup>17</sup> Nuquin Papan: —Ęmbi chiaidquio tantiahsun Esus tantiaquinc matses nashunquinc caic Esus tantiaquido ma bēdamboec tabadnu —quequin ambi chiaidquio dada uamepampic.

## 4

*Nuquin Papan chiaid chuisho tantienquio yaid*

<sup>1</sup> Nuquin Papabëdtan Esuquidistun mibi iseque. Bëdamboen nata. Esusën nidaidën padpidec choshon abitedishun Icbombo icquin unësaïdo uincuemiaïdo unësaïbi icquidobëdta chiendac. —Nëïd ëbi tantiaquid ëbëdi tabadmembï. Nëïd ëbi tantiesa cuidembï —quequin chiendac.

<sup>2</sup> Aidën chiacpadomboen naquin Nuquin Papan chiaïdquïo chuïbanta, mado. Matsesën tantiatïadquïo icnuc adota. Tantiatiapimbo icnubi adembï chuïbanta. Esus tantiaquïdo icsasho isun: —Esus tantiaquïdo adesambo neque. Bëdamboembïen natiad —quequin nëïshëmënenquïo icquin chuïta, mado. Utsïbo bëdamboec tabadsho: —Mïbi bëdamboec tabadoc. Aduïdequï tabadta —quequin chïeshïtoenquïo icquin chuïta. Bëdiactsäc tantiatsäcquïdo: —Esus tantiaquïdon nadoquïd —quequin chuïbanta, mado.

<sup>3</sup> —Yuecshun Nuquin Papan chiaïdquïo matses dadpenshun tantiatïapimbo iguendac —queshun nata, mado. Aden tantiatïapimbo icquïdën Nuquin Papan chiaïdpenquïo chuïsho tantiash: —Mïmbï ëbi bunaidquïo chuïsho tantïanu. Ëbi chïec cho —quequin muaquïd utsï-utsïen abi yacno puduedmendac.

<sup>4</sup> Pamumëdacbïmboecquin Nuquin Papan chiaïd tantïenquïo icquin tsusedpabon ambembï chiampïduïdï tantïendac.

<sup>5</sup> Aidën nacpadomboen nainda, mado. Nuquin Papan chiaïdquïo bëdamboen tantiaquïd yec bëdamboec tabadta. Adsho utsïbon chïeshënaquï chïeshïtoenquïo icquin Esusquïo tantïata, mado. Adembïdï Nuquin Papan bëdamboen iste Esus tantïesabo chuïbanta. —Esus chuïbanquïdën nadoquïd —caïdtedï nabanta, mado.

6 –Ëbi unës uan ëmbi nacpadomboen: “Adota,” mibi caquid nibëdtsiash –qeshun mibi aden chiec nebi. Nëbi Nuquin Papan tantiacpadën chieshëmënquidon ëbi unës uaic. 7 Utsibon chieshënubi ënenquio icquin Esusën naid chuibeniombi. –Ëbi bunaid bednu –quec comapenec titinquiacbimboen dayacquio icquin Nuquin Papan chiaidtedi naombi. Chieshtoenquio icquin Esus tantiaquidquio nebi. Adshobini nëbi unës uaic. 8 Unës uacshobini matsesën naid abitedimbo tantiaquidën Nuquin Icbon: –Ëbi tantiaquin ëmbi chiacpadomboenuidi naic mibi bëdambo iccoque. Nuquin Papa yacno ëbëdi tabadmequin mibi bëdamboshë icmendambi –caindac. Abi chote ushën choshon aden Nuquin Icbon ëbi chiendac. Adembidi abi chosho iste bunquidotedi abi tantiaquido Nuquin Icbon abëdi tabadmendac.

*Timoteyo: Cho, caid*

9 Nëbimbobi ëbi isec cho, mado. 10 Utsibo nidanebon ëbentsëqui tsadebique. Demas caid aton na bedteuidi bunec ëbi nianec shubu dadpen icquid Tesadonica caid yacno nidosh. Quedesente caidic nidaid utsi Cadasia caid yacno nidosh. Titobic nidaid utsi Damasia caid yacno nidosh. Aidtedi nidanebon 11 Ducas abentsëqui ëbëd iquec. Madcos bedbëtsenec cho, mado. Ëbëdtan aidëmbi nëshunquio Esus chuibantsiashe. 12 Tiquico caid Epeso yacno mibi yacno nidmiombi. 13 Shubu dadpen icquid Todoas caid yacno Cadpo cuëmëdquidën shubun con na niamëdacondashe. Con dashcute ëmbi dada uaidbëdta bedbëtsenec cho, mado. –Abitedi

buantiapimbo iquebi –qeshun nēish yua bitsi nacnenaïd dada uaiduidtsēqui bēta.

<sup>14</sup> Shocosh nacnenquidēn Adecandedo caidēn comapenen chieshēnondashi. Aid Nuquin Papan cuidendac, mado. <sup>15</sup> Nuquin Papan chiaïd ěmbi chuïsho tantiatiapimbo icquin icsamboen chuïshunondashibique. Choquin aid isenda: –Ēbitsen icsamboen chuïshunushe –qeshun. <sup>16</sup> Ēnden tauamboen bedshun: –Quēnēn nauednu –cac cuidte chuïquid dapa ěmbentsēqui chuïbampondambi. –¿Mitsipadosho isun ěbi bedo? Icsamboen nambo iccombi –capondambi. –Ēbēd icboedon dadpenshun: “Bēdambo icquid nec,” quequin ěmbi naïd chuïbanac ěbi quēnēn nauedquidon ěbi nidmetsiash –qeshun ěbēd icboedo: –Chiec cho –caqui choenquio iccondash. Aden ěbi cacuidondaïdo tantiaquin: –Nuquin Papan aïdo cuidenquio icpashun –caïmbi. <sup>17</sup> Nuquin Icbombini nïanenquio iccondash. –Isadaïdpembo matses utsibo ma ěmbi naïd chuïbenenu –quequin cuesambo icmepondashi. Adondaïd icshobini chieshēmēnquidon: –Cuesnu –cabededpondash. Nuquin Icbon nac aid matsesēn unēs uainquio icpondashi. <sup>18</sup> Padpiden chieshēmēnquidon ěbi caic: –Ma mēyanac chieshtoshon Esus tantienquio yanu –casha Nuquin Icbon nac chieshtoenquio ictsiabi. –Nuquin Icbombidi abi yacno ambi matses dadpen namiacno abēdi ěbi tabadmendac –qeshun: –“Nuquin Icho bēdamboshē iquec,” canuna ěnenquio icquin –caïmbi.

<sup>19</sup> Mibi yacnocquido: –Mibi caic: “Unēsquio

iquec,” quiosh Pabado –quequin chuiban, mado. Nēidic Aquida caid. Nēidic aton chido Pidisida caid. Nēidic Onesipodo caid chedo. Aidtedi aden chuiban. <sup>20</sup> Mimbi isondaaid Edasto caid shubu dadpen icquid Codinto yacno tēshēdondash ēbi chonoc. Utsibic Tēdopimo caid aton dada icsabudacsho shubu dadpen icquid Mideto caid yacno nianondambi. <sup>21</sup> Ue tsasi iquenuanquid taēnushe. Baded cho, mado. Doma yacnocquido nēbo icquidon: –“Timoteyo unēsquo iquec,” quequin dada ua –caposhi. Nēidic Eyobudo caid. Nēidic Pudente caid. Nēidic Dino caid. Nēidic Quēdaudia caid. Nēidic Esus tantiaquido nēbo icquido utsibotedi. Aidtedi adosh. <sup>22</sup> –Nuquin Icho Esusēn abēd icquin con mado bēdamboen ispashun –quequin mibi tantiambi. Padi. Aidtedi chuiquin dada uaombi, mado.

## **Esuquidistu Chuiquin Tantiamete New Testament in Matsés (PE:mcf:Matsés)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Matsés

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matsés [mcf], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Matsés

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

446da786-5bd1-5ffa-85e2-9eff4052cf8b